

台日觀光高峰論壇首度移師台中

台中市觀光旅遊局推動台日雙方交流成果甚豐 擴及觀光、文化、產業多重面向 並藉由本次論壇行銷2018台中世界花卉博覽會 締結11座國際姊妹市 帶動簽訂台日16個觀光相關協定備忘錄

1年1度台日觀光業界最重要交流盛事—第11屆台日觀光高峰論壇，首度移師台中舉辦，並規劃中台灣特色景點考察，4天3夜活動吸引250位台日觀光業界高級主管及政府部門要員盛情參與，除加深台日雙方交流、帶動中台灣觀光經濟，也趁勢行銷台中年度盛會「2018世界花卉博覽會」，可望吸引800萬人次造訪台中。



▲第11屆台日觀光高峰論壇吸引250位台日觀光業界高級主管及政府部門要員盛情參與。

台中市觀光旅遊局局長陳盛山自2015年上任以來，本已互動熱絡的台日雙方，交流層面更加多元深入，運用「中進中出」為軸心，海空並進接軌國際，同時透過資源整合全面串起觀光產業鏈，透過主題城市行銷積極提升台中的國際知名度。

在陳盛山的努力下，4年來台日交流成果甚豐，觀光、文化、產業面面俱到，目前台中已與11個國際城市締結姊妹市，其中日本就占了7個，包含廣島縣尾道市、愛媛縣、青森縣、青森縣平川市、大分縣、群馬縣、山形縣。同時透過文化交流帶動觀光量能，

如：國際踩舞祭、自行車及溫泉等，短時間內帶動16個觀光相關協定備忘錄的簽訂，包括7項觀光協定、1項自行車交流、7項溫泉合作及1座姊妹機場締結。台中國際機場除了陸續開航日本沖繩、大阪、長崎、鳥取、大分及名古屋等航點，今年6/14起每週7班直航東京成田機場，將增加更多的載客容量，讓2地城市遊客互訪更便利。

台日互訪人次屢創新高 花博可望吸引800萬遊客

2017年台灣訪日觀光客456萬人次，日本訪台觀光客189萬人次，雙邊互訪645萬人次，每年屢創新高。依據台中市政府觀光旅遊局的旅宿統計資料，日本來台住宿人次逐年成長，由2014年的26萬3,480人次，成長到2017年的31萬1,067人次，短短3年成長18%。去年日本旅客住宿人次僅次於中國大陸，為海外第2大來源國，藉由本次論壇在台中舉辦，輔以航線開航及花博主題行銷，未來帶動的後續效益值得高度期待，預計可再吸引30~50萬的日本觀光旅遊人次到台中欣賞花博，一舉達到800萬總人次的目標。

台日觀光交流成果

★日本航線開拓

2015年增加大阪、長崎、大分、鳥取4個航線點
2016年增加名古屋定期航線點
2017年增加青森定期航線點
2018/6/14起新增東京成田東京定期航線

★城市友好交流協定及備忘錄簽署

2016/9/8日本大分縣與台中市政府友好交流合作備忘錄
2016/12/14日本青森縣、平川市與台中市政府友好交流合作備忘錄
2017/2/10日本三陸復興廳、釜淵町與台中市政府友好交流合作備忘錄
2017/6/1日本愛媛縣與台中市政府友好交流合作備忘錄

★觀光合作協定及備忘錄簽署

2015/8/26日本大分縣與台中市政府觀光交流合作協定
2015/11/27日本大分縣與台中市政府觀光交流合作協定
2016/3/29

•日本中部與台中觀光交流協會訂觀光友好交流備忘錄
•日本東海與台中觀光交流協會訂觀光友好交流備忘錄
2017/3/10日本九州觀光交流協會訂觀光友好交流協定
2017/10/12日本東海觀光交流協會訂觀光友好交流合作協定
2018/2/9日本長野縣與台中市政府訂觀光友好交流合作協定

★主題式合作協定及備忘錄簽署

•溫泉
2015/10/13日本鳥取縣三朝溫泉旅館與台中市政府訂溫泉友好交流備忘錄
2016/2/24日本大分縣由布市溫泉旅館公會與台中市政府訂溫泉友好交流備忘錄
2016/6/30日本大分縣別府市溫泉協會與台中市政府訂溫泉友好交流協定
2016/10/5日本鳥取縣三朝溫泉旅館公會與台中市政府訂溫泉友好交流協定
2017/2/23日本岐阜縣下呂溫泉旅館公會與台中市政府訂溫泉友好交流協定
2017/9/8日本岐阜縣下呂溫泉旅館公會、韓國大田市傳統觀光振興協會與台中市政府訂溫泉友好交流協定
2017/12/14日本青森縣溫泉協會代表與台中市政府訂溫泉友好交流合作協定

★自行車

2017/2/9日本大分縣中津市與台中市政府訂自行車及觀光友好交流協定
•機場
2017/4/6日本中部國際機場締結姊妹機場

★海外推介交流

2015/9/22~23參加「2015東京世界旅遊博覽會及觀光推廣活動」
2017/9/21~22參加「2017年東京國際旅展」
2018/9/20~21參加「2018年東京國際旅展」
2017/9/21~22參加「2017台日觀光論壇」
2018/3/28~4/2赴日本中部國際機場辦理台中進行銷售推廣活動及宣傳2018台中世界花卉博覽會
2018/6/13~16赴日本東京辦理台中東京首創行銷推廣

★國際觀光交流

•日本觀光局、長崎、大分、三陸、青森、岩手縣及茨城縣等至台中旅遊及進行溫泉、自行車觀光交流。2015年共接待22團次、2016年接待33團次、2017年接待38團次、2018年迄今接待8團次。

★觀光活動交流合作

•日本「獨自旅行」
•中台灣青年協會
•台中好湯溫泉季
•台中國際旅展
•台灣自行車節-OK台灣台中自行車嘉年華
•2018花博國際空手道、日本自行車競速巡迴活動
•2018第2屆台日藝術博覽會

★觀光產業交流合作，提升競爭力

•溫泉旅遊發展
2016/8/23~24/1邀請日本別府溫泉產業技術人員前來本市舉辦溫泉旅遊發展研討會
2016/9/9~12邀請日本山形市溫泉產業技術人員前來本市舉辦溫泉旅遊發展研討會
2017/12/13邀請日本青森縣溫泉旅館經營管理技術人員前來，舉辦溫泉旅館經營管理研討會與經驗交流。

★推出溫泉觀光光碟

2017/9/8~2018/6/30推出「溫泉觀光光碟」活動，整合台日溫泉資源，並以4國語言設計溫泉觀光光碟。

吸引250位台日產官界貴賓共襄盛舉

化、產業多重面向 並藉由本次論壇行銷2018台中世界花卉博覽會 可望吸引30~50萬日本遊客參加花博 達到800萬總人次目標



▲台中市市長林佳龍（左）贈送日本國土交通省觀光廳與本保芳明（右）簽署「台灣之美」系列石虎，積極宣傳2018台中世界花卉博覽會吉祥虎。



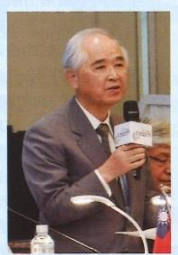
▲台日觀光推進協議會會長黃榮蘭（左）與JATA副會長坂卷伸昭（右）互贈禮物，促進台日交流互動。

台日觀光推進協議會會長 葉菊蘭



台日觀光高峰論壇已舉辦11年，今年延續去年規模探討觀光及鐵道議題，並將如何擴大交通運輸能量、2020年東京奧運台日之間合作的可行性、飲食文化與觀光、創造重遊客源和雙方遇到災害時如何減輕風評被害等納入討論，希望讓台日觀光交流進入新的成長階段，共同提前突破互訪700萬人次目標。

台日觀光推進協議會會長 山口範雄



對日本旅客來說，台灣距離近且讓人安心，不受年齡及旅遊型態限制，是相當熱門的旅遊首選地，而台中是具有懷舊氛圍與美觀街景的城市，日本成田機場自今年6月起直飛台中航線開始運行，也是成田直飛台中的首條航線，將讓更多日本遊客看到中台灣的美麗，也期盼透過本屆高峰論壇，創造更緊密合作。

台中市市長 林佳龍



台中市不僅獲國際肯定為全球百大旅遊城市，高美濕地也獲日本H.I.S.旅行社網路票選為日人最想拜訪海外景點第1名，可見台中的觀光深受國際肯定。台中結合中台灣其他縣市約700萬人口共同推廣觀光，創造更大的經濟效益，期許能由中部擴散至台灣更廣大的市場，方便南來北往發展，加深台日交流互動。

日本國土交通省觀光廳參與 本保芳明



去年在日本四國舉辦的高峰論壇中討論台日雙方美食魅力，以及加強互訪的方案，去年互訪人次已近目標700萬。今年1~3月台灣赴日人數達113萬人次，比去年增加10%，日本訪台人次也持續成長，顯示雙方互動呈現正向發展。今年論壇主題為「深化促進台日雙向交流」，將持續推進地方都市及年輕族群的多元交流。

交通部次長 郝文忠



日本提出的「實現郵輪百萬旅客時代」，海空並進亞洲聯合行銷，有助擴大雙方互訪規模。感謝日本旅行業協會（JATA）評選審查「台灣30選」，相信可開發旅遊新品有效引客。

日本台灣交流協會專務理事 舟町仁志



日本台灣交流協會以促進台日雙方發展為己任，今年1月為強化在台宣傳行銷力道，特於台北事務所成立廣報文化部，在台北、高雄事務所增加負責公關企劃人員，希望更積極推動公關事務及文化交流，同時也強化台日年輕族群的交流，增加台灣學生赴日留學機會，而日本學生來台修學旅行人數也持續成長。